



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 December 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункт 139 повестки дня

Планирование по программам

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [37/234](#) от 21 декабря 1982 года, [38/227](#) А от 20 декабря 1983 года, [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, [55/234](#) от 23 декабря 2000 года, [56/253](#) от 24 декабря 2001 года, [57/282](#) от 20 декабря 2002 года, [58/268](#) и [58/269](#) от 23 декабря 2003 года, [59/275](#) от 23 декабря 2004 года, [60/257](#) от 8 мая 2006 года, [61/235](#) от 22 декабря 2006 года, [62/224](#) от 22 декабря 2007 года, [63/247](#) от 24 декабря 2008 года, [64/229](#) от 22 декабря 2009 года, [65/244](#) от 24 декабря 2010 года, [66/8](#) от 11 ноября 2011 года, [67/236](#) от 24 декабря 2012 года, [68/20](#) от 4 декабря 2013 года, [69/17](#) от 18 ноября 2014 года, [70/8](#) от 13 ноября 2015 года, [71/6](#) от 27 октября 2016 года, [72/9](#) от 17 ноября 2017 года, [72/266](#) А от 24 декабря 2017 года и [72/266](#) В от 5 июля 2018 года, раздел III своей резолюции [72/262](#) С от 5 июля 2018 года и свои резолюции [73/269](#) от 22 декабря 2018 года, [74/251](#) от 27 декабря 2019 года и [75/243](#) от 31 декабря 2020 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции [2008 \(LX\)](#) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его шестьдесят первой сессии², доклады Генерального секретаря о предлагаемом

¹ [ST/SGB/2018/3](#).

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 16 (A/76/16).*



бюджете по программам на 2022 год: часть II «Предлагаемый план по программам на 2022 год и выполнение программ на 2020 год»³, а также письмо Председателя Комитета по экономическим и финансовым вопросам (Второго комитета) от 19 ноября 2021 года⁴, письмо Председателя Комитета по социальным и гуманитарным вопросам и вопросам культуры (Третьего комитета) от 17 ноября 2021 года⁵ и письмо Председателя Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) от 12 ноября 2021 года⁶ на имя Председателя Пятого комитета и приложения к ним,

рассматривает также доклад Управления служб внутреннего надзора о повышении роли оценки и применение результатов оценок, касающихся составления и осуществления программ и выработки стратегических директив⁷,

1. *подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *подтверждает также* роль Комитета по программе и координации, заключающуюся в удостоверении того, что программы работы Организации осуществляются в соответствии с мандатами директивных органов и что при этом полностью соблюдаются положения и правила;

3. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки;

4. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

5. *вновь заявляет* о необходимости того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

6. *ссылается* на пункты 4 и 5 положения 3.2 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, подтверждает, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы, и подчеркивает важность своевременного принятия Пятым комитетом решений в отношении бюджета по программам;

³ A/76/6 (Sect. 2), A/76/6 (Sect. 3), A/76/6 (Sect. 3)/Corr.1, A/76/6 (Sect. 4), A/76/6 (Sect. 5), A/76/6 (Sect. 6), A/76/6 (Sect. 8), A/76/6 (Sect. 9), A/76/6 (Sect. 10), A/76/6 (Sect. 11), A/76/6 (Sect. 12), A/76/6 (Sect. 13), A/76/6 (Sect. 14), A/76/6 (Sect. 15), A/76/6 (Sect. 16), A/76/6 (Sect. 17), A/76/6 (Sect. 17)/Corr.1, A/76/6 (Sect. 18), A/76/6 (Sect. 19), A/76/6 (Sect. 20), A/76/6 (Sect. 21), A/76/6 (Sect. 22), A/76/6 (Sect. 24), A/76/6 (Sect. 25), A/76/6 (Sect. 26), A/76/6 (Sect. 27), A/76/6 (Sect. 27)/Corr.1, A/76/6 (Sect. 28), A/76/6 (Sect. 29), A/76/6 (Sect. 29A), A/76/6 (Sect. 29A)/Corr.1, A/76/6 (Sect. 29B), A/76/6 (Sect. 29C), A/76/6 (Sect. 29E), A/76/6 (Sect. 29F), A/76/6 (Sect. 29G), A/76/6 (Sect. 30), A/76/6 (Sect. 30)/Corr.1, A/76/6 (Sect. 31) и A/76/6 (Sect. 34).

⁴ A/C.5/76/21.

⁵ A/C.5/76/17.

⁶ A/C.5/76/14.

⁷ A/76/69.

7. *рекомендует*, чтобы Комитет по программе и координации в соответствии со своим мандатом выносил рекомендации в отношении всех программ предлагаемого бюджета по программам;

8. *напоминает*, что в соответствии со своим кругом ведения Комитет по программе и координации рассматривает предлагаемые планы по программам, и высоко оценивает неустанные усилия, прилагаемые Комитетом к достижению консенсуса в отношении всех программ предлагаемого бюджета по программам;

9. *ссылается* на свою резолюцию [72/266 А](#), в которой она утвердила переход с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период на экспериментальной основе начиная с бюджета по программам на 2020 год;

10. *просит* Генерального секретаря взаимодействовать с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая руководителей программ и Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, при подготовке доклада об обзоре изменений в бюджетном цикле, в том числе об очередности применения бюджетных процедур и методов;

11. *подтверждает*, что в бюджетную методологию, установленные бюджетные процедуры и практику или финансовые положения не могут вноситься никакие изменения без их предварительного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей в соответствии с установленными бюджетными процедурами;

12. *заявляет* о своей поддержке усилий Секретариата, направленных на активизацию участия руководителей программ в соответствующих процессах и оказание им более действенной поддержки, с тем чтобы Организация более эффективно выполняла свою деятельность и в большей степени ориентировалась на результаты, и с удовлетворением отмечает стремление и неустанные усилия Секретариата к совершенствованию и актуализации бюджета по программам в его программных аспектах, включая запланированные результаты, показатели для оценки работы и внешние факторы;

13. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы результаты и, по возможности, показатели для оценки работы отражали фактически достижения и оказываемое воздействие при осуществлении программ Организации, а не программ отдельных государств-членов;

14. *ссылается* на пункт 15 своей резолюции [74/251](#) и вновь дает указание Генеральному секретарю обеспечивать, чтобы в предлагаемом плане по программам использовались термины и формулировки, согласованные на межправительственном уровне;

15. *отмечает*, что принятые Генеральной Ассамблеей на семьдесят четвертой и семьдесят пятой сессиях решения, касающиеся утверждения программ, были опубликованы в качестве добавлений к основным докладам, и просит Генерального секретаря использовать затратоэффективные способы воспроизведения утвержденных вариантов планов по программам;

16. *вновь заявляет*, что во всех случаях, когда Комитет по программе и координации не может вынести заключения и рекомендации в отношении конкретной подпрограммы или программы предлагаемого бюджета по программам, такая подпрограмма или программа будет рассматриваться на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, ее соответствующим главным комитетом или ее главными комитетами, ответственными за данные мандаты, в самом начале ее сессии с целью как можно скорее, но не позднее чем через четыре недели после

начала сессии представить Пятому комитету любые заключения и рекомендации, с тем чтобы Пятый комитет мог рассмотреть их своевременно;

17. *отмечает* увеличение масштабов и объема документации, образующей предлагаемый бюджет по программам, и с удовлетворением отмечает, что Генеральный секретарь, действуя в консультации с государствами-членами, продолжает прилагать усилия к повышению качества и ясности предлагаемого бюджета по программам и удобства пользования им при сохранении объема информации, представляемой государствам-членам;

18. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все главные комитеты имели возможность ознакомиться с последним докладом Комитета по программе и координации до начала сессии в отведенных им разделах на портале e-deleGATE;

19. *просит также* Генерального секретаря определить возможные меры по совершенствованию работы Комитета по программе и координации и содействию повышению ее эффективности, в том числе в отношении продолжительности его сессий и потенциала секретариата Пятого комитета и Комитета по программе и координации, и представить их на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и постановляет увеличить продолжительность шестьдесят второй сессии Комитета по программе и координации до пяти недель;

20. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении предлагаемого плана по программам на 2022 год и выполнения программ на 2020 год⁸ и в отношении оценки⁹, содержащиеся в его докладе о работе его шестьдесят первой сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций;

21. *утверждает* для программ 3, 7, 14, 20 и 23 предлагаемого бюджета по программам на 2022 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы, состоящую исключительно из списка мандатов на уровне программы и описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/6, и деятельности, предусмотренной на 2022 год, на уровне подпрограмм;

22. *утверждает также* для программ 1, 4, 24 и 28 предлагаемого бюджета по программам на 2022 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы, состоящую исключительно из списка мандатов на уровне программы и описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 75/243, и деятельности, предусмотренной на 2022 год, на уровне подпрограмм;

23. *утверждает далее* план по программе 6 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год, содержащийся в докладе Генерального секретаря¹⁰;

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 16 (A/76/16)*, гл. II.A.

⁹ Там же, гл. II.B.

¹⁰ A/76/6 (Sect. 8).

24. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации по годовому обзорному докладу Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2020 год¹¹, в отношении поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций Новому партнерству в интересах развития Африки¹², и по докладу Объединенной инспекционной группы¹³.

¹¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 16 (A/76/16)*, гл. III.A.

¹² Там же, гл. III.B.

¹³ Там же, гл. IV.